



Vacances
André Trigano

Campings & Lodges

FICHE INVENTAIRE / CHALETS

BIENVENUE AU CAMPING LA FORET

Lieu-dit Wolfgrub

67530 BOERSCH - klingenthal

Merci de contrôler cette liste à votre arrivée et de noter tout manquant ou anomalie.
Pensez à prendre rendez-vous à l'accueil pour l'état des lieux en fin de séjour.

Please check this list on arrival and make a note
of any missing or faulty items.
Consider making an appointment at reception
to take an inventory on your departure.

N° d'hébergement :
Nom / Prénom :
Séjour du :

CHAMBRES

	Chalet PMR	Chalet T6	Tarif (manque ou casse)
Oreillers / Pillows / Kopfkissen / Kussens	4	6	10.00€
Couette simple / Duvets single bed / Decken Einzelbett / Dekbedden Eenpersoonsbed	2	4	20.00€
Couette double / Duvets double bed / Decken Doppelbett / Dekbedden Tweepersoonsbed	1	1	40.00€
Parure de lit 2 pers / Set of bed sheets 2 pers / Bettwäsche 2 pers			
Parure de lit 1 pers / Set of bed sheets 1 pers / Bettwäsche 1 pers			

EQUIPEMENTS ANNEXES

Kit balai WC / Toilet brush kit / Toilettenbürste / Wc-borstelset	1	1	4.00€
Seau / Bucket / Eimer / Emmer	1	1	3.50€
Bassine / Washing-up bowl / Plastikschißel / Teil	1	1	5.00€
Balai / Broom / Besen / Bezem	1	1	10.00€
Balai brosse / Scrubbing brush / Schrubber / Luiwagen	1	1	10.00€
Pelle à poussière + balayette / Dust pan / Kehrichtschaufel / Stofblik	1	1	6.00€
Serpillère / Floor cloth / Wischlappen / Dweil	1	1	2.00€
Cendrier / Ashtray / Aschenbecher / Asbak	1	1	3.00€
Clé locatif / Rental key / Hausschlüssel / Sleutel	1	1	25.00€
Paillason terrasse / Patio mat / Fussmatte terrasse / Mat terras	1	1	45.00€
Poubelles / Dustbin / Mülleimer / Afvalbakken	1	1	15.00€
Sacs de tri sélectif / Selective sorting bags / Recycling taschen	3	3	15.00€
Aspirateur / Vacuum / Staubsauger / Stofzuiger	1	1	45.00€
Plateau / Tray / Tablett / Dienblad	1	1	5.00€

CUISINE

Assiettes creuses / Deep plates / Suppenteller / Diepe borden	6	8	1.50€
Assiettes à dessert / Dessert plates / Frühstücksteller / Dessertborden	6	8	1.50€
Assiettes plates / Flat plates / Gr. Teller / Platte borden	6	8	1.50€
Plat / Serving dish / Gr. runder Teller / Schaal	1	1	7.50€
Bols / Bowls / Schalen / Kommen	6	8	1.50€
Saladiers / Salad bowl / Salatschißel / Salschalen	2	2	6.50€

Tasses / Cups / Tassen / Kopjes	6	8	1.50€
Sous-tasses / Saucer / Untertassen / Schotelletjes	6	8	1.00€
Verres / Glasses / Gläser / Glazen	6	8	1.50€
Pichet / Pitcher / Krug / Karaf	1	1	5.00€
Fourchettes / Forks / Gabeln / Vorken	6	8	0.80€
Cuillères à soupe / Soup spoons / Suppenlöffel / Soeplepels	6	8	0.80€
Cuillère à café / Teaspoon / Kaffeelöffel / Theelepeltjes	6	8	0.60€
Cuillère en bois / Wooden spoon / Holzlöffel / Houten lepel	1	1	1.50€
Corbeille à pain / Breadbasket / Brotkorb / Broodmand	1	1	3.50€
Couteaux / Knives / Messer / Messen	6	8	2.50€
Couteau à pain / Bread knife / Brotmesser / Broodmes	1	1	3.50€
Couteau à viande / Steak knife / Steackmesser / Steackmes	1	1	10.00€
Couteau office / Paper knife / Küchenmesser / Aardappelschilmesje	1	1	2.00€
Couteau sommelier-limonadier / Corkscrew/bottle opener / Sommeliermesser/Kellnermesser / Kurkentrekker/flesopener	1	1	2.00€
Paire de couverts à salade / Pair of Salad servers / Salatbesteck / Slabestek	1	1	3.00€
Éplucheur / Potato peeler / Schälmesser / Aardappelmesje	1	1	1.50€
Louche / Ladle / Suppenkelle / Opscheplepel	1	1	2.00€
Planche à découper / Chopping board / Schneidebrett / Snijsplank	1	1	5.00€
Dessous de plat / Heat resistant mat / Untersetzer / Onderzetter	1	1	10.00€
Passoire / Colander / Sieb / Zeef	1	1	4.00€
Essoreuse à salade / Salade spinner / Salatschleuder / Slacentrifuge	1	1	12.00€
Ouvre-boîte / Can opener / Dosenöffner / Blikopener	1	1	1.00€
Range couverts / Cutlery tray / Besteckkasten / Bestekbak	1	1	12.50€
Egouttoir vaisselle / Dish drainer / Geschirrständer / Afdruiprek	1	1	3.00€
Grand couvercle / Pot / Deckel / Deksek	1	1	5.00€
Casseroles / Saucepans / Töpfe / Pannen	3	3	7.00€
Poêle / Frying pan / Pfanne / Koekenpan	2	2	8.00€
Faitout + couvercle / Cooking pot + lid / Kochtopf + Deckel / Kookpan + Deksek	1	1	25.00€
Cafetière / Coffee machine / Kaffeemaschine / Koffiezetapparaat	1	1	35.00€
Bac à glaçons / Ice cube tray / Eiswürfelbehälter / Ijsbakje	1	1	3.00€
Micro-ondes / Microwave / Mikrowelle / Magnetron	1	1	85.00€
Cloche Micro-ondes / Microwave cooking dome / Mikrowellen-Abdeckhaube / Magnetrondeksel	1	1	3.00€
Plat à micro-ondes / Microwaveable dish / Mikrowelle Flash / Magnetron Flat	1	1	5.00€
Chaises intérieur / Indoor chairs / Innenstühle / Stoelen binnen	2	3	40.00€
Chaises de jardin / Garden chairs / Gartenstühle / Tuinstoelen	4	6	25.00€
Tables intérieur / Indoor tables / Innentische / Tafels binnen	1	1	150.00€
Tables de jardin / Garden tables / Gartentische / Tuintafels	1	1	100.00€
Réfrigérateur / Fridge / Eisschrank / Ijskas	1	1	200.00€
Radiateur / Radiator / Heizkörper	4	5	85.00€

- Merci de bien vouloir ramener ce document à l'accueil dans les 24 h au plus tard.

L'équipe de La Forêt vous souhaite un agréable séjour !

DATE :
SIGNATURE :